

清季外交史料卷一百九十六 光緒三十二年正月至四月

目錄

議約大臣張蔭棠致外部在印度與費使會議情形電 正月十三日

直督袁世凱咨外部奉新電線日本請暫立借用合同應由貴部催

速交還文附合同十九日

諭各將軍督撫切實保護外國人生命財產及各教堂 二月十三日

鐵路督辦盛宣懷奏與英公司商廢蘇杭甬草合同摺 二十六日

外部奏中英兩國商議藏約請旨辦理摺 附正約附約暨英藏條約三月初一日

外部奏中英議訂藏約條款請簡派大臣畫押摺 四月初一日

修訂法律大臣沈家本等奏請設立專條懲治偽造外國銀幣罪犯

清季外交史料卷一百九十六目錄一

摺初二日

魯撫楊士驤等奏德兵全行撤退暨籌辦善後情形摺 初三日

鎮江關道陶森甲呈外部據日商稟赴鎮江運木筏電 初八日

浙撫張曾敳致外部拱宸橋開埠日要求專界未允無英領允認之

據電十一日

外部致胡惟德俄派佛教人護送達賴斷難允許電 十四日

刑部奏遵旨議覆上海會審公堂刑章摺 二十五日

清季外交史料卷一百九十六

黃巖毅夫王彥威輯

男希隱亮編

孫孝章敬立校

議約大臣張蔭棠致外部在印度與費使會議情形電

上年十月初六日肅上公函計達冰案十七日費使由蘇羅來約於十八日會議是日申刻先來私訪據稱前送來約稿已屬妥洽無可再商請即畫押計已奉有大部訓條當答以此約尚未能彼此妥洽極願與貴大臣再商費使又言英政府已允刪除第一款其餘各款冠督已請英政府允准照末次約稿辦理否則請英廷罷議復答以此大接議

光緒三十二年元月

清季外交史料卷一九六 一

祇能認貴大臣商辦至冠督如何辦理非我所知我政府以第一款中英文義不同以致彼此齟齬久未能成議是以暫行刪去使以下各款易於商訂並非放棄主權亦非允將各款畫押也十八日酉刻帶同隨員等前赴印外部會議費使面稱今日祇問畫押與否如仍不允即以此時定同作為罷議英政府已電薩使轉達大部查照弟答英政府既認接議即明知此約稿未妥所以續行商訂貴大臣自應遵照英政府訓條妥商辦理今貴大臣並未與我開議仍以未經妥洽之約稿遽請畫押實屬無此辦法非俟開議後兩相認可不能允准如果罷議則係出自英廷非由我國作罷也費使言既不畫押即以此時作罷弟思費使所言各節詞意決絕無可轉圜當將此係英廷自行罷議緣由詳細

清季外交史料卷一九六 二

向中英在座議員宣布一過均無異詞業經電達大部在案旋奉電諭以已電駐英張使將此約並非由我作罷向英政府聲明尙無確據等因敬謹聆悉伏思現在既經罷議惟藏案內賠款開埠二事係為按期撤退英兵要款自應從速籌辦免致再生枝節查藏約第一期賠款係在西正月一號即華歷十二月初七日時日已迫弟曾派韓稅司窺探印外部意並詢在何處收款據印外部魯士稱伊不識弟為何如人若備文前來伊當轉商政府等語細察鄂意以約已罷議無庸承認接待故以不識為詞且英議約使臣既經罷議他往又萬不能以藏約應辦事宜可以備文向其商辦其意在與藏直接固屬顯而易見蓋收我款即是明認主權伊既不認接待弟亦無從交付是以於十四號公函

請電有大臣奏籌辦屆時飭令藏官隨同交付又電請照會薩使以賠款我國以給達賴俟其回藏妥交均係暗寓不失主權之意計邀洞鑒近查班禪自大吉嶺啟行英兵沿途隨護其屬周密中途又為英員邀往喇合閱兵又聞英人擬俟英儲由印都他往後諸班禪仍往大吉嶺小住屆時是否在該處密商事件尙無確聞昨奉魚電以班禪倘有擅行商定事件中政府概不承認已致薩使轉達印政府具見大部蓋籌預為杜漸防微地步易勝欽佩至此事英人辦理極為秘密其難窺測自當隨時密探電達通乞代回堂憲為荷正月十三日

直督袁世凱咨外部奉新電緣日本請暫立借用合同應由貴部催速交還文附合同

爲咨呈事據辦理東三省電報總局道員黃開文詳稱光緒三十二年正月十八日奉札開光緒三十二年正月十四日准外務部咨接收奉新電線一事光緒三十二年正月初五日准盛京將軍電稱據電報局提調何牧厚啟稟稱遠赴遼陽見日員電線隊長大佐剛三郎據稱借線辦法一貸與此一條線我電局不能經管仍歸日本政府擔任保護二交線時由電桿通至電局由中國自接此一段我局可以護守三日本所用二線如有斷時仍應要回通報等語當經本部以此線係中立國產業應由中國電局委員逕行收回不得稱爲借貸函請日本內田使轉飭日員迅即交還另訂辦法去後茲准覆稱奉新電線係俄軍敗退後由本國軍隊補修佔用現我軍未經撤退仍須照用兵時一體辦理

清季外交史料卷一九六 三

理祇因貴國政府亟需此線是以允爲通融借貸一條至借員辦法第三據我司令官電開倘或我軍隊需用此線時應先知會中國管報人員將我軍隊通報機器裝配等語此節核與來函內開如有斷時仍應要回通報等語不符應請轉飭黃觀察會同我國軍官仍按原擬辦法接收使用等因前來查此事所有本部與日本內田使來往函件已於上年十二月二十日鈔咨貴大臣在案茲准前因相應再將來往函電等件鈔送貴大臣酌核轉飭黃道與日員商辦並電達盛京將軍查照可也等因到本大臣准此除咨盛京將軍查照外合行飭道遵照迅與日員妥商辦理具覆等因計鈔單奉此職道到奉以後業將商辦情形暨簽字交線日期於正月二十一日先行電稟在案查奉新電桿職局

原祇一線其餘二線實係日軍佔用後自行加添與職局本不相涉至其所云補修一節亦屬實情茲既爲其兵力所佔現議借還一條若不暫與通融恐以後轉多棘手當將此節情形稟明盛京軍憲由職道前赴遼陽與日員臨時電線隊長工兵大佐剛三郎於正月十九日立約簽字定二十一日交線二十四日午後通報謹將所立借約另摺譯呈備案惟此路幹線本係中立國產業應請憲臺咨明外務部照會該國公使查照中日新訂附約第四款早日交還以便屆時即將此次所立借約作廢除另詳會辦意外理合詳覆鑒核等情到本大臣據此查新民至奉省電線一條原係中國電局產業前爲日軍佔用自應交還中國接受今暫作爲借用保屬一時通融辦理應由貴部照會日使仍催

清季外交史料卷一九六 四

從速交還以重電政除批飭黃道俟交還時即將此借用合同作廢外相應咨呈貴部謹請查核辦理須至咨者正月十九日

中日暫立奉新電線借用合同

中國總辦北京電局兼東三省電報事宜候選道黃日本臨時電信隊長陸軍大佐剛三郎會議訂立大日本政府將由奉天至新民府電線一條借與大清國政府之約開定如左

- 一所借電線之保線費歸日本政府擔任
- 一所借之電線由日本政府通信所至清國電報局其接線工程以及保線費皆歸清國政府擔任
- 三日本政府如有緊要之時當通知清國當局者之後將日本通信

光緒三十二年二月

機插入所信之電線內

右奉政府委任在清國遼陽彼此署名蓋印以爲各項確實之證據中國總辦北京電局兼東三省電報事宜候選道黃開文日本臨時電信隊長陸軍大佐剛三郎

光緒三十二年正月十九日明治三十九年二月十二日

諭各將軍督撫切實保護外國人生命財產及各教堂

諭從來教篤邦交端在講信修睦朝廷與東西各國通商立約開誠布公固已情誼交孚毫無隔閡各國亦均稱欽洽親密有加中外相安實天下所共悉乃聞近日以來訛言肆起適偶有不虞之暴動遂突生排外之謠傳市虎杯蛇衆情惶駭推原其故必由奸人播弄匪徒煽惑或

清季外交史料卷一九六 五

思離間我交好欲激怒我民心詭計陰謀莫可究詰關繫大局良非淺鮮不得不明白宣示以釋羣疑方今時局艱難正賴列邦互相聯絡庶幾寰宇協和豈有自啟猜嫌擾害治安之理我君臣上下惟當力戒因循勵精圖治以實心行實政期於漸致富強各處學生尤當深明忠愛爭自濯磨精修本業學成待用以儲棟幹之才應遵照奏定學堂禁令章程束身自愛尤不得干預外交妄生議論總之團體原宜固結而斷不可有仇視外洋之心權利固當保全而斷不可有違背條約之舉若士大夫宗旨不明愚民將何所倡導一有匪人乘機滋事必至貽害地方經此次宣諭之後著各省將軍督撫嚴飭該文武各官認真防範所有外國人命財產及各教堂均應一體切實保護即遇不平之事應候

官爲理論如有造言生事任意妄爲者必不安分守法之人即著趕緊查拿立行究辦倘或防護不力致出重情定將該地方官從重懲處決不姑容該將軍督撫等務即到切曉示隨時約束懲前毖後防患未然用副國家輯睦友邦保安黎庶之至意二月十三日

鐵路督辦盛宣懷奏與英公司商廢蘇杭甬草合同摺

督辦鐵路大臣盛宣懷奏爲據實覆陳事竊臣承准軍機大臣字寄光緒三十一年八月二十五日欽奉上諭御史朱錫恩等奏浙省自辦鐵路請將舊訂蘇杭甬草合同速與撤廢一摺浙江全省鐵路業經商部奏准由紳民自辦所有前與英商訂立蘇杭甬草合同著責成盛宣懷趕緊磋商務期收回自辦毋得藉詞延宕並著聶緝慶會同安速籌辦

清季外交史料卷一九六 六

以重路政而保利權原摺著鈔給閱看將此諭令知之欽此跪誦之下仰見聖主慎重路政斟酌因時之至意曷勝感悚臣查蘇杭甬鐵路係於光緒二十四年七月接准總理衙門來咨以英寶使請准英商承修中國鐵路開列五條之一咨令酌辦南北鐵路章程與英商訂立專章咨報本衙門奏明請旨遵行等因其時臣遵與英商議訂草合同三條電商總理衙門核定並聲明所議俟會商撫臣如於地方窒礙尚須更正隨後再行會奏等語此特參以活筆預留後來提縱地步分咨在案逮光緒二十九年甯滬合同簽押時臣以此路逾時已久責其應作廢棄面詰再三英公司不允復致函申說彼雖強辯然商股之親實已從此埋根自奉諭旨飭令磋商遑先函致英公司約其會議該公司覆稱

須請示駐京薩使臣當即電請外務部知會薩使僅令英商從速成議迄無覆音去冬復切實函告英公司大致謂蘇杭甬鐵路章合同雖係奉總理衙門咨令商訂然聲明俟會商巡撫如有地方窒礙即行更正仍俟訂正約後會同人奏現在商部已先奏准由紳民自辦必與地方大有窒礙可無疑義又第三款聲明英公司當從速派工程司測勘現已七年並未來議勘辦光緒二十九年四月會函致英公司聲明杭州鐵路現向他商請辦勢難久待自此函訂之日起如六個月之內再不勘路估價則杭甬一路及浦信一路均作罷論所有以前草合同一概作廢此函去後又逾兩年則章合同本應作廢現在總公司不日裁撤特將遵旨自辦緣由再行專函聲明等語去後即據英公司覆稱現奉

清季外交史料卷一九六 七

駐京費大臣來函接准外務部來函所請蘇杭甬鐵路現歸浙撫一手經理不由貴大臣過問辭意極為明晰等語除將迭次往來函件鈔咨外務部商部浙江巡撫備查外臣查蘇杭甬鐵路章約原議本應俟撫臣查無窒礙再行會商入奏該洋商雖經派人約略勘估而勘估情形並無估單圖樣呈報總公司亦未來議辦法二十九年因有華商李厚祐等稟請杭州拱宸橋至江干短路臣曾函致英公司限以六個月為期衡情酌理自可因其逾期置之不理實非滯留鐵路經總公司與督撫臣會議正合同具奏並經外務部核議覆奏奉旨依議發給借票照約開工者所可同日而語惟此案經總理衙門原給照會內稱中英輯睦多年自應言歸於好行令臣與英商安定章程彼時與英實使如何

發端現在與英薩使又如何因應皆非臣所得而知並聞英實使因臣前與爭議福公司山西鍊鐵及鑛務各端幾致決裂經外務部調停而後定不能無憾於此故於此案不欲臣再過問總之臣愚昧無能數十年來凡遇有艱危困苦之事向不敢畏難苟安諒可仰邀聖明洞鑒將來此案如果英使到底狡執一經外務部知會到臣決不置身事外仍必會同浙江撫臣切實辯難以期結束而保利權理合據實覆陳伏乞聖鑒謹奏光緒三十二年二月二十六日奉硃批外務部知道

外部奏中英兩國商議藏約請旨辦理摺

總理外務部慶親王奕劻等奏為謹陳中英兩國商議藏約情形並將擬改約稿繕單進呈御覽請旨辦理事竊查光緒十六十九兩年中國

清季外交史料卷一九六 八

與英國兩次訂立印藏條約藏人久未遵辦至二十九年間英員帶兵將入藏界迭經臣部遵旨電飭駐藏大臣帶同藏員赴邊會議藏人不聽開導致啟釁端三十年六月間英兵行抵拉薩達賴潛逃出境七月二十八日接據駐藏大臣有泰電奏英員榮赫勳與番眾訂約十條當經臣等以西藏為我屬地應由中國督同番眾與英立約不應由英與番眾逕行立約且約內尚有應行商改之處電知該大臣切勿畫押嗣經臣部奏請頒給臣紹儀敷諭派為議約全權大臣於三十一年正月馳抵印度與該外部專使費利夏迭次會議該使須我認印藏新約方允改訂約款旋商議約稿六條當經電達臣部酌核電覆逐層辯論其第一款謂英國國家允認中國為西藏之上國九關緊要迭經力爭上

國二字彼仍不肯稍讓誠恐空與磋商於事無濟臣紹儀於九月間奉命回京仍留參贊張蔭棠在印接議臣部復與英國駐京使臣薩道義切商將約稿第一款刪除由該使臣電達英國政府允諾惟條款仍須照允不願再改旋據張蔭棠電稱十月十八日費利夏約往會晤並不開議遽請畫押否則罷論該參贊堅持未許臣等一面電致駐使臣張德彝向該外部聲明此約並非由我作罷論一面仍與薩道義往復磋商酌約稿由該使臣轉達政府現據該使臣接其政府訓條將約稿稍有改易即命該使臣在京與臣部商訂此先後商議薩約之大略情形也臣等伏維西藏與英屬印度接壤歷年邊界交涉爭端屢起朝廷兩次訂約無非以睦鄰之計為固圉之謀乃因薩番梗阻使英兵藉口

清季外交史料卷一九六 九

惟有設法維持仍由中國與英國申明改訂為力爭主權地步而英人一意堅執日久相持幾形決裂近因英國新易政府其宗旨在保守和平不欲侵佔鄰境是以仍飭該使臣薩道義在京續商彼此既有意轉圜我當早圖結束以保主權若聽其徑行與藏直接立約深恐枝節橫生易滋事變臣等擬就此大約款再與薩道義磋商酌改如是不越範圍似即可會商訂定惟事關重要非臣等所敢擅專謹將末次擬稿及英使交來擬稿各一件繕具清單恭呈御覽應如何辦理之處伏候諭旨進行謹奏光緒三十二年三月初一日奉硃批著外務部妥為商訂

中英續訂藏印條約

正約

案查光緒十六年二月二十七日及十九年十月二十八日中國與英國所定兩次藏印條約其所載各款西藏並未認為確實亦未允切實遵辦英國政府惟有設法保衛該兩約所享利權旋於光緒三十年七月二十八日在拉薩定立英藏條約十款嗣於光緒三十年十月初五日由印度總督代英國政府將該約批准並將當日所聲明之條款更訂之文據附入茲大清國大皇帝大英國全境大皇帝兼五印度大皇帝因欲固存兩國友睦歷久不渝大清國大皇帝特派欽差全權大臣外務部右侍郎唐紹儀大英國大皇帝特派欽差駐劄中華便宜行事全權大臣功賜佩帶頭等通吉利寶星薩道義各將所奉全權大臣便宜行事之敕諭互相較閱俱屬妥善現議定各款開列於後

清季外交史料卷一九六 一〇

第一款 光緒三十年七月二十八日英藏所立之約暨其英文漢文約本附入現立之約作為附約彼此允認切實遵守並將更訂批准之文據亦附入此約如遇有應行設法之時彼此隨時設法將該約內各節切實辦理

第二款 英國國家允不佔併藏境及不干涉西藏一切政治中國國家亦應允不准他外國干涉藏境及其一切內治

第三款 光緒三十年七月二十八日英藏所立之約第九款內之第四節所聲明各項權利除中國獨能享受外不許他國國家及他國人民享受惟經與中國商定在該約第二款指明之各商埠英國應得設電線通報印度境內之利益

第四款 所有光緒十六十九年中國與英國所定兩次藏印條約其所載各款如與本約及附約無違背者概應切實施行

第五款 此約分繕英文中文業已細校相符惟辯解之時仍以英文為準

第六款 此約須由兩國大皇帝批准畫押自兩國全權大臣畫押之日起限三個月在倫敦互換此約中英文各繕四分共八分兩國全權大臣畫押蓋印為憑

大清國欽差全權大臣外務部右侍郎唐紹儀大英國欽差駐劄中華便宜行事全權大臣功賜佩帶頭等遇吉利寶星薩道義

光緒三十二年四月初四日西歷一千九百零六年四月二十七日立

清季外交史料卷一九六 一一

於北京

附約

光緒三十年七月二十八日即西歷一千九百零四年九月初七日在拉薩定立英藏條約

又印度總督代英國政府簽字所聲明之款附於已經批准之光緒三十年七月二十八日即西歷一千九百零四年九月初七日所立英藏條約之內

英藏條約

案查光緒十六十九年中國與英國所定兩次英藏條約因其意義並切實施行均有疑難之處又查英藏歷年和好近因事故情意未洽今

欲重修舊好將所有疑難之事全行解定茲大英國政府特派邊務全權大臣榮赫鵬與噶爾丹寺長羅生夏爾曾暨噶布倫並色拉別蚌噶爾丹三大寺之呼圖克圖衆與西藏民教諸首領代表西藏議定條款開列於後

第一款 西藏應允遵照光緒十六年中英所立之約而行亦允認該約第一款所定哲孟雄與西藏之邊界並允按此款建立界石

第二款 西藏允定於江孜噶大克及亞東即行開作通商之埠以便英藏商民任便往來貿易所有光緒十九年中國與英國訂立條約內凡關涉亞東各款亦應在江孜噶大克一律施行惟嗣後如英藏彼此允改則該三處應從改定章程辦理除在該處設立商埠外西

清季外交史料卷一九六 一二

藏應允所有現行通道之貿易一概不准有所阻滯將來如商務興旺並允斟酌另設通商之埠亦按以上所述之章一律辦理

第三款 光緒十九年中英條約所有更改之處應另行酌辦西藏允派掌權之員與英國政府所派之員會議詳細酌改

第四款 西藏允定除將來立定稅則內之稅課外無論何項徵收概不得抽取

第五款 西藏應允所有自印度邊界至江孜噶大克各通道不得稍有阻礙且應隨時修理以副貿易之用並於亞東江孜噶大克及日後續設之商埠各派藏員居住英國亦派員監督各該處英國商務如欲發送公文信函於藏官或駐藏各華官均責成商埠居住之各

該議員接收轉送覆文回信亦一律責成此員妥送

第六款 因藏違約英國派兵前往拉薩責問又因英國邊務大臣暨其隨員護兵等被侮被攻是以西藏允兌給英國政府英金五十萬磅合盧比銀七百五十萬元以賠補兵費及無禮侮攻各情此賠款應在英國政府隨時所定之處或於藏境內或於英境大吉嶺扎拉白古里等地面內清繳每年西歷正月初一日兌銀十萬盧比七十五年繳清應於何處收兌英國政府預先知照第一期應在西歷一千九百零六年正月初一日照數兌交

第七款 俟上所述之賠款照數繳清後並第二三四五等款內所稱商埠切實開辦三年後英國政府於未辦之先仍於春不駐兵暫守

清季外交史料卷一九六 一三

作質至賠款清繳或商埠安立三年後最晚之日為止

第八款 西藏允將所有自印度邊界至江孜拉薩之噶臺山寨等一律削平並將所有障礙通道之武備全行撤去

第九款 西藏允定以下五端非英國政府先行照允不能舉辦 一

西藏土地無論何外國皆不准有讓賣租典或前樣出脫情事 二

西藏一切事宜無論何外國皆不准干涉 三無論何外國皆不許

派員或派代理人進入藏境 四無論何項鐵路道路電線礦產或

別項利權均不許各外國或隸各外國籍之民人享受若允此項利

權則應將相抵之利權或相同之利權一律給與英國政府享受

五西藏各進款或貨物或金銀錢幣等類皆不許給與各外國或籍

隸各外國之民抵押撥兌

第十款 此約共繕五份由商定之員在拉薩於光緒甲辰年七月二

十八日即西歷一千九百零四年九月初七日畫押蓋印為憑

大英國邊務大臣榮赫鵬印 達賴喇嘛印此印乃噶爾丹寺長所鈐

噶布倫 印 別蚌寺 印

色拉寺 印 噶爾丹寺印

西藏首領 印

英藏各員現行聲明今日所立之約以英文為憑

大英國邊務大臣榮赫鵬印 達賴喇嘛印此印乃噶爾丹寺長所鈐

噶布倫 印 別蚌寺 印

清季外交史料卷一九六 一四

色拉寺 印 噶爾丹寺印

西藏首領 印 印度總督睦士爾蓋押

此約西歷一千九百零四年十一月十一日在印度新辣由印度總督

當堂批准

印度政府外部大臣費禮夏簽押

印度總督所聲明之附款於已經批准之光緒三十年七月二十八日

即西歷一千九百零四年九月初七日所立英藏條約之內光緒三十

年七月二十八日即西歷一千九百零四年九月初七日英國所派邊

務大臣榮赫鵬代英國政府與噶爾丹寺長羅生夏爾曾暨噶布倫並

色拉別蚌丹三大寺之呼圖克圖兼與西藏民教諸首領代表西藏所

光緒三十二年四月

立之約現經印度總督批准並惠允飭將該約第六款西藏應賠補英國入藏兵費由原定七百五十萬盧比減為二百五十萬盧比又復聲明該約所定之賠款初繳三年三期之後英國所派佔守春不之兵可以撤退惟該約第二款所立之商埠西藏須按照第七款開安三年並須按照該約內各節一一認真遵辦

印度總督施士爾簽押

印度政府外部大臣費禮夏簽押

外部奏中英議訂藏約條款請簡派大臣畫押摺

總理外務部慶親王奕劻等奏為謹將中英兩國議訂藏約條款繕單恭呈欽定並請簡派全權大臣畫押事竊臣等於光緒三十二年三月

清季外交史料卷一九六 一五

初一日具奏商議藏約情形繕呈所擬約稿請旨辦理一摺奉硃批著外務部妥為商訂欽此欽遵當經臣等以英國使臣薩道義交來擬稿與臣等未次擬稿詳加酌核其中改易之處語意輕重頗有關係復由臣紹儀與該使臣薩道義磋商改訂旋經該使臣電達英國政府覆允擬即照此定議臣等謹將中英兩國議訂藏約條款並附入此約之光緒三十年七月二十八日英藏所立條約及印度更訂批准之款又聲明照會各一件分繕清單恭呈御覽伏候欽定並請簡派全權大臣畫押如蒙俞允即由臣等謹擬全權敕諭請用御寶知照該大臣欽遵辦理謹恭摺具陳伏乞聖鑒謹奏光緒三十二年四月初一日奉硃批著派唐紹儀為全權大臣即行畫押

修訂法律大臣沈家本等奏請設立專條懲治偽造外國銀幣罪犯摺

修訂法律大臣刑部左侍郎沈家本右侍郎伍廷芳奏為偽造外國銀幣例無治罪明文擬請設立專條以資引用事竊惟銀圓創自西班牙墨西哥諸國中國近亦鑄造各省流通通行惟利益所在詐偽因之而生是以私造變造之案層見迭出上年財政處會同戶部奏請嚴定私造銀元銅元紙幣治罪章程經刑部議以按照私鑄制錢例從嚴治罪凡私鑄銀元銅元偽造紙幣不論數次大數但經鑄成造就為首及匠人均擬斬監候照章改為絞監候秋審入於情實為從發遣新疆給官兵為奴受僱及知情買使者杖一百徒三年如鑄造未成畏罪中止者

清季外交史料卷一九六 一六

為首及匠人發極邊足四千里充軍等因奏准通行在案是私造銀元銅元紙幣已有定章可循惟是此項新章係專指私造中國銀銅元紙幣而設誠以銀銅元紙幣為我國國家財政所繫故擬罪獨從其重至於外國銀元中國雖一律通行惟究以國寶不同如有偽造擬罪自宜略分輕重以示區別查各國法律私鑄一項均以本國外國分別治罪如法國刑法凡偽造改造金銀貨幣處無期徒刑偽造改造外國貨幣處有期徒刑俄國刑法凡私鑄俄國錢幣無限公權全奪罰作八年以上十年以下苦工私鑄外國錢幣無限公權全奪罰作四年以上六年以下苦工英國刑法凡偽造貨幣處終身徒刑偽造外國貨幣處五年至七年之徒刑或二年以下之囚獄日本改正刑法以行使之目的將貨

幣紙幣偽造變造者處無期或五年以上之懲役將國內流通之外國貨幣紙幣偽造變造者處三年以下之懲役是俄法英日各國治罪之輕重雖有不同而私造外國貨幣均較本國處刑為輕現在中國銀幣盛行而外國銀元流通內地並無歧視以致偽造外國銀元人犯所在多有現行律例並無治罪明文與其就案斟酌臨事鮮有依據何如定立專條隨時可資引用臣等公同商酌擬請嗣後凡偽造外國銀元行使無論贗數次數多寡為首及匠人均於奏定私鑄銀幣章程絞罪上減一等擬以流三千里其為從及私造未成之犯各於流罪上減一等問擬所得流徒罪名仍照章收入習藝所工作似此明定章程庶立法寬嚴得中而匪徒知所警戒矣如蒙俞允卽由臣等通行內外問刑衙

門一體遵照謹奏光緒三十二年四月初二日奉旨依議

魯撫楊士驥等奏德兵全行撤退暨籌辦善後情形摺
山東巡撫楊士驥等奏為密陳德兵全行撤退日期暨接收兵房籌辦
善後各情形事竊查德國在膠州高密兩處所駐兵隊於上年十月間
經臣等派員馳赴青島與德員議訂撤兵善後條款分期撤退並議將
德人在膠高密兩處所造兵房備價購回於十一月初二日議定查押當
由臣等將商辦情形會同奏陳並聲明俟德兵依限撤完屆時另行奏
報各在案查自撤兵善後條款查押後德人當即按照期限先將膠州
所駐德兵於十一月初八日一律撤退十二日又由德員點交膠州所
造兵房當即派員接收高密分駐德兵同時亦已撤退四分之一年本

正月初六日兩個月期限屆滿又撤去四分之一迨至三月初四日臣士驥接准德員師孟電稱本月初間第二次期限屆滿即將高密密存兵隊全行撤退並派德員馳赴高密點交兵房請即派員接收等因當由臣士驥電知臣世凱會飭余則達等前往接收並飭鐵路局巡警官劉全富馳往該處會同照料彈壓旋據余則達等稟稱高密密存兵隊已於本月初九日一律撤退同日並由德員將所造兵房暨房屋內外應附各件以及所修操廠馬路等項工程連同原租地基一併開單點交由該員等查驗相符照單接收並即連派安員加撥兵役妥爲收管仍飭地方官就近督同料理膠州高密境內所駐德國兵隊現已依限全行撤竣真請核奏前來臣等查德員兵隊分駐膠高兩處先後已六

清季外交史料卷一九六 一八

七年疊經歷任撫臣商令撤退德人輒以自行保護環界鐵路藉詞展延然以外兵逼近縣城久戍內地不但民心惶惑商情阻滯而且有礙自治主權臣等於上年春間即創辦環界外鐵路巡警冬間議訂撤兵條款又將環界內鐵路警察亦一律撤回自辦鐵路公司屢以津貼巡兵餉項爲請臣士驥雖明知餉項奇絀但款由伊助即權不我操旋終不允開辦之初即經詳定規條申明約束並嚴飭巡警官督率兵弁認真查緝分段巡防並於各站自設巡房數十所俾資控緝維時高密德兵尚未全撤偶一不慎即恐別生枝節特加派熟悉交涉人員隨往該處會同地方官妥爲料理仍不時密派安員接站抽查在事人員均知守法奉公自開辦至今此五閱月中始終並未出有竊類事案鐵路收

儲物料暨運存商貨亦無損失中外商旅絡繹於途咸稱利便其謂較德兵護路尤爲得力德人無可藉口遂亦依限撤兵又膠州附近地方添設巡警公所一處亦在適中之地且距租界邊境不遠巡警保衛擊柝相聞該處共駐巡兵數百名足敷更番調派且便往來巡查與青灘一帶戍兵遠近聯絡可資鎮懾惟環界左右逼近海口外人日日垂涎臣等有鑒於海州兵船窺伺特在沂州之安東衛創設巡警數百名自江蘇界至青島租界附近地方一律妥爲布置飭由北洋調來熟悉交涉之武員管帶嚴密巡防以杜覬覦現據環界內附近各州縣先後稟報此次德兵撤退之後適值清明節候德兵前此駐紮界內不准修墓一旦照舊祭掃百姓歡躍非常地方均安謐無事內地商務可冀漸有

清季外交史料卷一九六 一九

起色德人遇有商辦事件現亦漸主和平中外相安商民樂業堪以仰紓宸廑臣士驥去夏自往青島密查動靜即以撤兵改稅爲兩大要端曾一再面商駐青之大員師孟頴題臣議現在改稅一層辦到即爲商港之遠徵撤兵之事又成益信主權之可守惟德兵甫經撤退懲前毖後環界以內各州縣地方應辦善後事宜甚多臣士驥仍當隨時督飭各該地方官察核情形次第妥籌辦理聞連租界地段時有華洋交涉民教互控之案亦須遇事持平辨結俾免啟猜嫌環界內各州縣員缺將來遇有補署升調擬仍酌用熟悉交涉人員以資得力至於鐵路巡警現已大具規模臣等仍嚴飭巡警官劉全富認真稽察實力舉辦不得始勤終怠致滋口實况德人現雖依限撤退兵隊而擴張勢力壟

斷商利之心終難推測東省交涉繁重但凡遇有關緊治權利權之事臣等謹當隨時相機因應妥慎防維總期設法保守主權維持商政俾可內厚本計外固邦交藉副朝廷講信修睦固圉恤民至意再備價購回之膠高兩處兵房現已派員收管臣等前於商辦撤兵摺內曾經聲明留備添設學堂等用此項兵房工料堅實規模闊整將來擬即就此兩處添設中小學堂各一所兼授路鑛工程等項實業以廣造就容俟籌有開辦經費再飭學務處釐定章程另行奏明辦理謹奏光緒三十二年四月初三日奉硃批外務部知道

鎮江關道陶森甲呈外部據日商稟赴鎮江運木筏電陽電謹悉前准駐滬日領閣啟羅函據日商配利司稟赴鎮江設行擬

清季外交史料卷一九六 二〇

運木筏至年圩套等語當查連鎮洋旗木植只准在金山新河卸泊其年圩套即鮎魚套定章不准停泊上年日本及美商請在該處運卸木筏均已駁覆有案日商事同一律即經照案駁覆四月初八日

浙撫張曾敷致外部拱宸橋開埠日要求專界未允無

英領允認之據電

電敬啟者二十二年拱宸橋開埠日本要求專界各國效尤均未允許故無英領允認之據惟自開通商場六百餘畝英商租去共三百餘畝較美法義爲多由領事函照領契註冊亦足爲允認之據英商在租界開行棧五家此處將通鐵路市面不虞半落且船由滬來先經拱宸過省城乃達江干深人內地不得限制如允英商各國援例更難應付

英使稱杭州利益應與津滬廣州相同然彼處各國商行均在租界內未有越界開行之明文務祈大部婉商力駁仍請英使飭麥邊行遷往拱宸橋以符向章現未定議斷不遽與阻礙四月十一日

外部致胡惟德俄派佛教人護送達賴斷難允許電

文電悉達賴世受國家恩命俾持佛教此次行程沿途皆我轄境已經中國派員妥為護送無庸他國人干涉俄派佛教人隨行一節斷難允許務向外外部力阻並電覆四月十四日

刑部奏遵旨議覆上海會審公堂刑章摺

刑部奏為遵旨速議具奏事光緒三十一年十二月十四日軍機處片交本日奉旨外務部呈遞周馥電據稱上海會審公堂擬變通刑章以

清季外交史料卷一九六 一二一

期華洋輕重略均等語著刑部迅速議奏欽此鈔電到部查原電內稱上海會審公堂章程如案內全係華人歸華官審判毋庸領事干預近十餘年凡經工部局會提之華人領事派副領事於早堂陪審會審交涉之案何國原被即由何國派員又華民犯罪俟會審判定後枷杖以下罪名由華員發落徒罪以上歸上海縣辦理此向來辦案大概情形也本年奏定新章變通管杖罪仿照外國罰金辦法如無力完納折為工作謹當遵照辦理但中外情形不同貧民不名一錢無錢可罰工藝廠尚未開辦無工可作現時到案人犯擬分罪名為五等一交差帶取保候後不再犯即時省釋二公堂暫押取保三交縣發本地保甲管束四答罪自十至五十暫押公堂十日或五十日仍准輕重為增減五

杖罪按數改為監禁如杖一百即監禁百日情重者量加公堂向無半獄有押所可容男犯百人女犯三十人西人因犯人日多別建牢以竊華犯現監禁五百餘人頗有連枷鎖鑄等刑瘦死者不報華官殊不成事今欲自建一半約估需五十萬金常年經費十餘萬金經費尚苦無著此時監禁之犯不能不暫借西牢應由職員批明非兇惡及瘋病不加刑具一俟工藝工廠建成再遵照奏定章程辦理至女犯向押公堂今擬女犯罪輕者交親族或的保管束如拐帶誑騙之案訂明管押日期以十日至百日為限又錢債案原被告皆不跪審惟刑名案向華官前跪審但犯者尚未審實已羅熬審之刑殊覺不合如近日黎黃氏以官眷婦婦誣為拐帶深堪憫竊以為洋員陪審無論何犯到堂俱植立

清季外交史料卷一九六 一二二

聽審俟罪名判定飭其跪聽判詞似較允當等因電由外務部呈遞欽奉諭旨著臣部迅速議奏臣等竊維上海華洋雜處詞訟繁多凡糾捕拘禁各事辦理稍或失宜皆足以貽口實而滋流弊其原訂會審公堂章程如案內係華人歸華官審判一條固已劃明權限如果該公堂先事圖難創建牢獄並設立習藝工廠何致有婦女竊禁西牢之案至中外刑章不同彼寬此嚴徒來外人殘酷之譏馴至外人之待華民更加殘酷而不恤如此大黎黃氏被誣管押西牢蓋積漸使然也刑章為法權所繫亟宜酌量變通俾輕重略均庶足以劑其平而審其後茲據該署督電稱管杖改為罰金惟貧民不名一錢無錢可罰工藝廠尚未開辦無工可作現時到案人犯擬分罪名為五等臣等詳加酌核如帶差

取保省釋並公堂暫押取保及交縣管束此三等尙屬周妥應如所議辦理惟笞罪改押公堂杖罪改爲監禁二等如按笞杖實數作爲押禁日期未免過重查奏定章程無力完納罰金折爲作工應罰金一兩折作工四日以大遞加至十五兩折作工六十日而止等因今該公堂尙未開辦罪犯習藝工廠擬請代以押禁自應按照原定折爲作工日期分別代以押禁以昭平允而歸劃一又所稱今欲自建一半經費尙苦無著此時監禁之犯不能不暫借西牢應由職員批明非兇犯及瘋病不加刑具等語具見防維周摯該職員務須切實遵辦仍令趕緊設法創辦習藝工廠俾得教養有資庶幾遷善更易該署督又稱女犯向押公堂擬將罪輕者交親族或的保管東如拐帶誑騙之案訂明管押押

清季外交史料卷一九六 二三

期以十日及百日爲止等語所擬尙屬允協仍令查照婦女贖罪新章分別辦理至洋員陪審無論何限到堂俱植立聽審俟罪名判定飭其跪聽判詞亦係矜恤罪犯免罹熬審之苦尙屬可行惟既經准長跪聽審則定案判詞亦應免其跪聽以歸一律總之上海爲通商大埠設立會審公堂歷有年所無論華洋案件總須持平辦理尤在委員得人力能保固法權主改良監獄及收犯習藝尤爲切要之圖未可恃有借禁西牢苟且補苴日久又滋輻輳應令該署督迅速飭屬興辦俟獄舍及工廠告成一律遵照奏定章程核辦以期整齊劃一如蒙俞允臣部即行文該署督遵照辦理謹奏光緒三十二年四月二十五日奉旨依議

清季外交史料卷一百九十六終

清季外交史料卷一百九十七 光緒三十二年閏四月

目錄

滬道瑞澂致西班牙領事請查示改籍華人姓名函閏四月初三日

駐滬西班牙領事覆滬道華人改籍須歸西官管轄函十五日

鄂督張之洞奏滬陳粵漢鐵路借款事據實覆奏摺 附合同章程清單
十五日

滬道瑞澂致西班牙領事華人入西籍仍居本國自須遵守本國法

律函十九日

中法會訂江西南昌教案善後合同附外部致法使照會八件二十九日

駐藏大臣有泰奏廓爾喀遠道輸誠遣使朝貢摺二十九日

清季外交史料卷一百九十七目錄一

清季外交史料卷一百九十七

男希隱亮編

黃巖發夫王彥威輯

孫孝章敬立校

滬道瑞徵致西班牙領事請查示改籍華人姓名函

啟者昨准來函入籍華民據稟狀簽字爲憑註明入籍前構訟情事概不稟請管理等語一律註銷礙難照辦等因到道查華民准入西籍美國續議條約第五款原有明文然此指遠在外洋人地生疏願聽西官保護而言若華人既在中國自有地方官保護何必舍本國之地方官而轉求別國之領事官保護實於情理未洽足見本道前文所謂求倚

清季外交史料卷一九七 一

特而妄干非分之人並非苛論乃貴總領事准其入籍給照保護究憑兩國何項約章辦理曾否稟知貴國駐京大臣有案現在經貴總領事給照保護之華民共有幾人是何姓名原籍何處以及入籍貴國年月日期合行奉詢即祈貴總領事分別查明見示以便核辦爲荷

駐滬西班牙領事覆滬道華人改籍須歸西官管轄函

啟者閏四月初三日接展來函以華民入籍日斯巴尼亞國究憑兩國何項約章共有幾人是何姓名籍貫並入籍年月日期請查明見覆核辦等因查華人入籍本屬無多係按本國特立章程假領事以權任意保護別國人民凡入籍者棄置各該國一切權利遵照本國章程辦理並聽本國官員管轄備查中日條約並無不准華人人籍一條是以本

正領事雖在中國仍按本國定章也即祈貴道查照是荷閏四月十五日

鄂督張之洞奏滙陳粵漢鐵路借款事據實覆奏摺

附合同暨還款清單

湖廣總督張之洞奏爲遵旨據實覆奏事竊臣承准軍機大臣字寄光緒三十一年十月二十八日奉上諭御史黃昌年奏路權至重贖款難擔亟宜興修嚴杜干涉一摺借款修路流弊滋多應由三省集股興修以保權利不准借用外債該御史所奏五節著張之洞據實覆奏原摺著鈔給閱看將此諭令知之欽此跪誦之下仰見聖主慎重路政豫防流弊之至意曷勝感悚臣自奉旨責成收回粵漢鐵路與美國合興公司議廢合同深知合興根蒂深固消息靈通中國官場補助者多不易

清季外交史料卷一九七 二

措手顧念路權在人掌握即鉅害在我腹心非決計收回無從挽救用是不敢避怨不敢畏難密電出使美國大臣梁誠相機操縱據理辯爭磋商一戰有餘其間波瀾疊起枝節橫生機甫轉而旋翻議垂成而忽變臣仰奉宸謨堅持定見局外旁觀咸謂中國已失之權斷無覆水重收之望迨臣拒絕美商柏士次即要求之後凡持以美接美之說尤不便於臣之所爲謗譏繁興阻撓百出必欲攪收此局而後已幸賴聖明乾斷主持於上三省輿情固結於下美政府知中國志堅意決合輿理屈詞窮又以廢約之名改爲贖約僅屬公司商務事出和不於國際邦交絲毫無可挑剔合輿始就範圍本年八月間贖約議成實爲祖美黨意料所不及之事坐失大利銜恨大骨既於贖路一端無從置喙乃於

借款一端造爲去美來英之說散布謠言喧騰報紙顛倒黑白橫肆詬病其中情節顯然易見湘省正紳早有見聞言者不察輒以上覆宸聰既蒙天語垂詢謹就該御史所稱五不可解者敬爲我皇太后皇上陳之一原奏所稱該督當自任廢約之日即應鼓舞三省紳民早備贖款以自立於不敗之地乃臨事譁張甘吞芳餌輒行息借英金一百十萬鎊徑指國家餉項之膏捐作抵等語查倡議廢約之始臣即分電湘粵官紳預籌的款湘紳初議按款酌抽穀捐就鹽加抽口捐粵紳則議行彩票及出洋招股湖北尤爲贊贊本省紳士僅議提各州縣積穀資興變價濟用總之或擬議未定或窒礙難行或零項無益或遲緩難待衆論歧出百計搜羅皆無驟得鉅款之策署兩廣督臣岑春煊因於上年

清季外交史料卷一九七 三

十一月十一日由梧州行次電臣紳力斷不足恃官吏更無擔此大宗之力宜由三省合借洋款按年分認攤還等語湘紳張祖同席漚湘等來鄂與之籌商亦深以岑春煊之說爲然以爲舍此別無速化之術可應急需臣查修造鐵路借用外債環球多有其利害只在合同權限權限不清則不論何國皆屬有害權限若清則不論何國皆屬無害即如粵漢鐵路借用美款扣多年久且並令其包辦工程甚至礦務權利多所假借遂至授人以柄路權盡爲債主所操爲害甚大臣今所借英金一百十萬鎊年息止四釐半不折不扣較上年戶部訂借匯豐鎊款節省甚多然並不以鐵路作押僅以三省自有之膏捐作保於路礦一切權利絲毫不許干涉此項借款言明本利分十年攤還計每年應還本

利不過十餘萬鎊三省以七成分攤湘粵各攤三成鄂攤一成兩湖指定賑糶米捐歲可得七八十萬兩粵省督臣岑春煊擔任籌定的款備撥並有粵境已成鐵路行車餘利每年三十萬兩以之分年抵還借款本利實已有盈無絀況合同載明五年後中國如願全數清還亦可聽便但使有款可償毫無留難糾葛其以膏捐作保者向來借款必有保款凡關財政何一款非國家之餉項不過因此乃近年新籌之款且止屬一端於藩庫款關稅款之垂爲經制釐金局之關涉通省者名義輕重適不相侔且膏捐爲三省所共有爲外人所共知雖加稅免釐後此捐仍可照收故易於取信然抵還既有實項則保款僅屬虛名不獨於八省統收之膏捐毫無牽涉即於應歸三省自用之膏捐亦略無妨

清季外交史料卷一九七 四

礙蓋三省需餉無不緊迫斷不肯不另籌贖路專款而坐耗膏捐之理該御史乃謂自任廢約之日即應鼓舞三省商民早備贖款是竟不知七八百萬金爲數之鉅不知今日中國財用之困並不知湖南民力之艱難是則真不可解者也竊考倡議廢約至今日已兩年矣除湖北米捐撥充路工一款乃出臣意札行湖南米捐撥充路工一款乃係臣電商湖南撫臣照辦此外三省議論函電不啻數千萬言矣果已籌有一錢之實款乎然則籌款果易易乎又原奏稱盛宣懷開報用費六百萬美金元准以廣東所造之路較外國造路價逾十倍該督所借贖款較諸盛宣懷開報有盈無絀豈竟無可核減耶然報章所載息借之款以七十萬鎊匯交美使梁誠以四十萬鎊匯交鄂督則此四十萬鎊豈盡

三省開銷之用即非如是亦應將贖款若干用費若干開列清單上之商部政府方爲正辦豈謂贖路自我爲政諸事不關朝廷乎等語查粵漢鐵路收回自辦其與合興公司交涉辦法不外兩端一爲廢約一爲贖約廢約則應先請朝廷明降諭旨宣布廢約之緣由一面由外務部照會美使並行文駐美使臣照會美外部一面由三省延聘外國律師派員赴美備與合興與訟而得直則合同可廢應還合興用款須憑彼國法官公斷訟而不直則合興約仍不得廢且須另給公司賠償其數不能懸揣臣屢接駐美使臣梁誠函電謂美國富紳已重價收回此股一千二百股美政府即視合興爲並無違背合同之處設與與訟彼必左袒苟如我不得直非但須糜鉅費亦且有礙邦交等語臣又屢接

清季外交史料卷一九七 五

外務部來電以美國駐京使臣柔克義疊次照會聲稱美政府不允將合興公司作廢等語體察情形直言廢約徒延時日徒多繁費而萬不能行因與使臣梁誠密商定爲贖約辦法贖約則彼售我購議價須由售主允認合興本意不願出售迫於公論始肯開價據稱中國定欲索回股票現已漲價每股必須三百餘金元公司六千股計需二百餘萬金元代支造路費四百餘萬金元特權礦權種種所值又數百萬金元加以餘利小票四十餘萬金元公司酬費二十五萬金元共計值一千數百萬金元等語經使臣梁誠再三指駁遞減至七百萬金元萬萬不肯再讓嗣後與摩根路提英格瀾理論始定六百七十五萬金元另給小票及售價議定未付以前五釐利息此蓋屢經駁減而後定爲比較

其後摩根於收款時尙索交金元小票餘利駁以草約先經議定簽字不得再有異詞彼始無語臣查合興售價雖昂然中國收回種種權利所值豈止此數過加駁詰徒堅比股獲利抗拒之心凡事關國際當持大體不當惜小費議價之初湘紳龍漢霖王先謙等公電致臣謂我能將該公司提用小票無論浮支濫費祇要有帳可開一一承認美廷當無異議又謂接項自辦誠爲善策三省祇求收回此路即用款多亦所不惜等語均深明大體之言與臣意見正同蓋事機之來間不容髮若必斤斤計較多方駁減恐至今仍無成議而時局紛紜外謀奇幻不知現在又成何變局必致此約終不能收回矣至一切付款皆由出使大臣梁誠經手計八月初九日付第一期款美金二百萬元加息一百二

清季外交史料卷一九七 六

十九日美金三萬五千三百四十二元四角五分西五月一號應付借票息美金五萬五千五百五十元總共二百九萬八百九十二元四角五分九月十二日付末期款美金二百七十五萬二千元加息一百六十二日美金六萬一千三百三十二元零另給律師美前外務部福士達津貼美金一萬五千元合興公司總辦惠樹衡資美金一萬元總共二百八十三萬六千二百三十二元零每次付款均據駐美使臣梁誠來電先後電達軍機處外務部商部查照在案該御史謂應將贖款若干用費若干開列清單上諸商部政府豈致權廷外商各部之電文均不足爲據耶至第一期付款係在英款未經借定以前其時事機萬緊另向漢口匯豐銀行暫行息借交付迨英款借定後因於合同訂明以七